|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи****Бюро стандартизации электросвязи** |  |
|  |  |

 Женева, 22 июля 2015 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:Для контактов:Тел.:Факс:Эл. почта: | **Циркуляр 159 БСЭ**TSB Workshops/V.M.Виджай Мори (Vijay Mauree)+41 22 730 5591+41 22 730 5853tsbworkshops@itu.int | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Сектора МСЭ-Т– Ассоциированным членам МСЭ-Т– Академическим организациям − Членам МСЭ |
| **Копии**:– Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т– Директору Бюро развития электросвязи– Директору Бюро радиосвязи– Директору Регионального отделения МСЭ для Северной и Южной Америки, г. Бразилиа– Руководителям Зональных отделений МСЭ в Гондурасе, Чили и Барбадосе |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Региональный форум МСЭ по стандартизации для Северной и Южной Америки (Вашингтон, О.К., США, 21 сентября 2015 г.)** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 По любезному приглашению Межамериканской комиссии по электросвязи (СИТЕЛ) Международный союз электросвязи (МСЭ) проведет 21 сентября 2015 года **Региональный форум по стандартизации для Северной и Южной Америки.** Это мероприятие состоится в [штаб-квартире СИТЕЛ](http://www.citel.oas.org/), расположенной по следующему адресу: Организация американских государств (ОАГ), 1889 F Street N.W., 6th Floor, Вашингтон, О.К., США.

После данного мероприятия в этом же месте с 22 по 25 сентября будет проведено **XXVII Собрание** ПКК.I**.**

Открытие Форума состоится в 09 час. 00 мин. Регистрация участников начнется в 08 час. 00 мин.

2 Обсуждения будут проходить на английском языке. Будет обеспечен устный перевод на испанский язык.

3 В мероприятиях могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Сектора, Ассоциированные члены и Академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу. К таким лицам относятся также члены международных, региональных и национальных организаций. Участие является бесплатным.

4 Основные задачи Форума состоят в том, чтобы представить развивающимся странам примеры передового опыта в области разработки глобальных стандартов, обеспечить подготовленность к разработке национальных стандартов, с тем чтобы можно было повысить компетентность развивающихся стран в области стандартизации, и способствовать созданию национального секретариата по стандартизации для координации участия в работе исследовательских комиссий МСЭ‑Т. На Форуме будет также обсуждаться проводимая в исследовательских комиссиях МСЭ-Т работа по стандартизации, которая представляет интерес для данного региона.

Целевую аудиторию мероприятия составляют Государства – Члены МСЭ, национальные органы по стандартам, регуляторные органы в области ИКТ, компании в области ИКТ, исследовательские организации в области ИКТ, поставщики услуг и академические организации.

5 **Проект программы** Форума будет представлен на веб-сайте МСЭ по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/092015/Pages/default.aspx>. Данный веб-сайт будет регулярно обновляться по мере появления новой или измененной информации. Участникам предлагается периодически знакомиться с новой информацией.

6 Общая информация для участников, в том числе относительно размещения в гостиницах, обеспечения транспортом и визовых требований, будет представлена на веб-сайте МСЭ по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/092015/Pages/default.aspx>. На этом веб-сайте МСЭ также будет представлен список гостиниц. Просим участников как можно раньше забронировать свои места непосредственно в выбранных ими гостиницах.

7 **СТИПЕНДИИ**: Нам приятно сообщить вам, что для содействия участию представителей из наименее развитых стран или развивающихся стран с низким уровнем дохода и при условии наличия финансирования будет выделена **одна полная стипендия** на администрацию **только из региона Северной и Южной Америки** (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>). Заявка на предоставление стипендии должна быть утверждена соответствующей администрацией Государства – Члена МСЭ. Заполненную форму запроса на предоставление стипендии (просьба использовать прилагаемую форму 1) необходимо вернуть в МСЭ не позднее **14 августа 2015 года**. Просим учесть, что критерии для принятия решения о предоставлении стипендии включают: имеющийся бюджет БСЭ, вклады для собрания со стороны запрашивающего стипендию лица, справедливое распределение между странами, а также гендерный баланс.

8 С тем чтобы МСЭ мог предпринять необходимые действия в отношении организации Форума, был бы признателен вам за регистрацию с использованием онлайновой формы, представленной по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/092015/Pages/default.aspx>, в максимально короткий срок, но **не позднее 14 сентября 2015 года**. **Обращаем ваше внимание на то, что предварительная регистрация участников наших мероприятий проводится только в *онлайновом режиме***. Кроме того, участники смогут зарегистрироваться на месте в день проведения мероприятия.

9 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Соединенные Штаты Америки и пребывания в нем в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. Визу следует получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Соединенные Штаты Америки в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда.

Участники, которым требуется пригласительное письмо от принимающей стороны в целях содействия рассмотрению заявления об оформлении визы, могут обратиться к г-ну Кловису Баптисте (Mr Clovis Baptista), эл. почта: cbaptista@oas.org. Просим принять к сведению, что для рассмотрения заявления об оформлении визы может потребоваться определенное время, поэтому просим направить свой запрос как можно раньше.

С уважением,

Чхе Суб Ли
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ANNEX 1

(to TSB Circular 159)

FORM 1 − FELLOWSHIP REQUEST

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **ITU Regional Standardization Forum for Americas****(Washington D.C., USA, 21 September 2015)** |  |
| **Please return to:** | **ITU****Geneva (Switzerland)** | **E-mail:** **bdtfellowships@itu.int****Tel.: +41 22 730 5227****Fax: +41 22 730 5778** |
| **Request for one full fellowship to be submitted before 14 August 2015** |
|  | Participation of women is encouraged |  |
| Registration Confirmation I.D. No: ……………………………………………………………………………(Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the online registration form at: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/092015/Pages/default.aspx>)Country: Name of the Administration or Organization: Mr / Ms \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (family name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (given name)Title:  |
| Address:   Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-Mail: PASSPORT INFORMATION:Date of birth: Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number: Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ In (place): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Valid until (date):  |
| CONDITIONS |
| 1 **One full fellowship per eligible country within the Americas Region only.**2 **It is imperative that fellows be present for the entire duration of their fellowship.** |
| **Signature of fellowship candidate**: | **Date**: |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING. |
| **Signature**: | **Date**: |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_